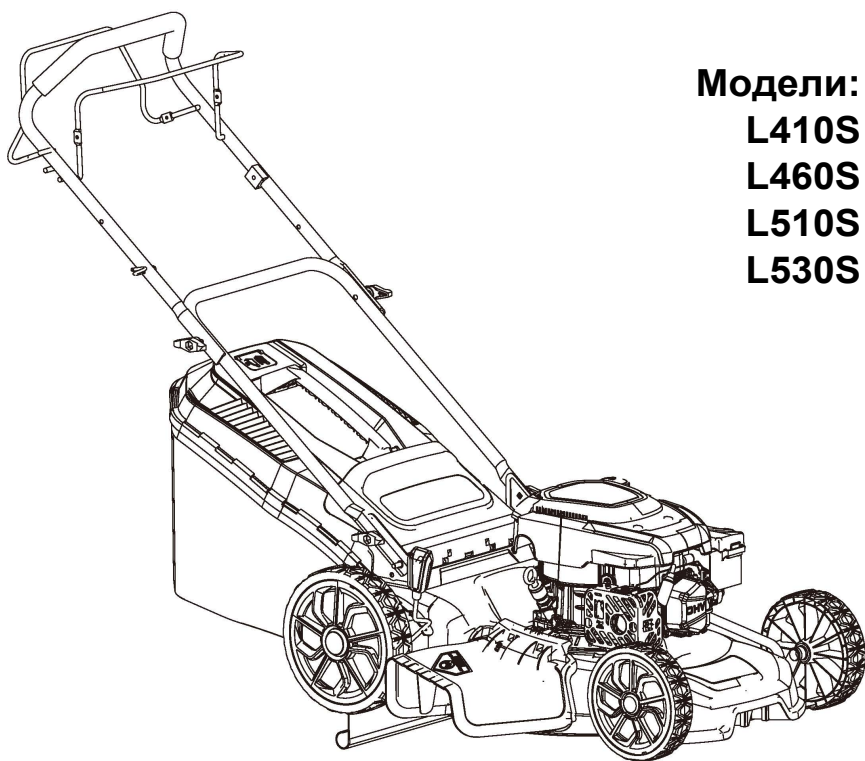




Газонокосилки бензиновые самоходные



Модели:

L410S

L460S

L510S

L530S

Внимание:

Перед каждым использованием внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, которая предоставит вам всю необходимую информацию для правильного использования в соответствии с основными требованиями безопасности.

Содержание:

Техника безопасности.....	3
Эксплуатация	5
Предупреждающие символы	6
Описание деталей	7
Сборка	8
Масло и топливо для двигателя	10
Регулировка	11
Операции	11
Хранение и обслуживание	12
Технические характеристики	15
Устранение возможных технических неисправностей.....	17

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Внимательно прочтите инструкцию. Ознакомьтесь с органами управления и правильным использованием оборудования.
2. Никогда не позволяйте детям или людям, незнакомым с данной инструкцией, пользоваться газонокосилкой. Местные правила могут ограничивать возраст оператора.
3. По возможности не используйте газонокосилку на мокрой траве.
4. При работе с газонокосилкой всегда используйте не скользкую обувь и подходящую одежду.
5. Никогда не используйте это оборудование, если вы устали, больны или находитесь под воздействием алкоголя или наркотиков.
6. Повреждение органов слуха, если вы не носите подходящие средства защиты органов слуха или не используете газонокосилку в течение длительного периода времени.
7. Тщательно осмотрите места скашивания и удалите все посторонние предметы, такие как камни, игрушки, палки и провода.
8. Косите только при хорошей видимости и не допускайте посторонних лиц (особенно детей) и домашних животных.
9. Перед каждым использованием или во время него проверяйте и убедитесь, что все органы управления работают правильно.

10. Не изменяйте и не отключайте настройки двигателя, системы или функции безопасности.

11. Будьте осторожны при кошении на склонах, вблизи обрывов, канав или насыпей.
12. Заглушите двигатель и припаркуйтесь, прежде чем покинуть рабочее положение.
13. Газонокосилку нельзя эксплуатировать, если не установлен весь травосборник или самозакрывающееся ограждение выпускного отверстия.
14. Использование этого оборудования подвергнет вас воздействию вибрации, не используйте его в течение длительного времени.
15. Выхлопные газы этого оборудования содержат опасный угарный газ, не используйте его в закрытом помещении.
- 16 **ВНИМАНИЕ:** бензин легко воспламеняется. Пожар или взрывы могут привести к серьезным травмам.

- Храните бензин только в предназначенных для этого емкостях.
- Заправляйтесь только на открытом воздухе и не курите во время заправки.
- Добавьте топливо перед запуском двигателя. Никогда не заполняйте бак топливом при работающем или еще горячем двигателе.
- Если топливо пролилось, не пытайтесь запустить двигатель. Переместите его в другое чистое место.

17. Тщательно проверьте, чтобы все пластины, болты и режущий узел не были изношены или повреждены. Заменяйте изношенные или поврежденные инструменты и болты комплектами, чтобы избежать дисбаланса.

18. Используйте запасные части и аксессуары, поставляемые или рекомендованные производителем.
19. Будьте особенно осторожны при изменении направления движения на склонах. Не тяните газонокосилку назад без необходимости.
20. Никогда не пытайтесь регулировать высоту стрижки при работающем двигателе.
21. Перед транспортировкой газонокосилки остановите ножи и двигатель.
22. Не используйте газонокосилку с поврежденными ограждениями или без защитных устройств.
23. Не кладите руки или ноги рядом или под вращающиеся детали. Всегда держитесь подальше от выпускного отверстия.
24. Заглушите двигатель, снимите разъем свечи зажигания и убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились:
 - перед удалением обрезков или препятствий.
 - перед проверкой, очисткой или работой с газонокосилкой.
 - при выходе из газонокосилки.
25. Никогда не храните оборудование с бензином в баке в помещении, где пары могут достигать открытого огня или искр.
26. Дайте двигателю остыть, прежде чем хранить его в закрытом помещении.
27. Чтобы снизить опасность возгорания, следите за тем, чтобы двигатель, глушитель, аккумуляторный отсек и место хранения бензина не были засорены травой, листьями или излишками смазки.
28. Регулярно проверяйте травосборник на предмет износа или износа.
29. Замените изношенные или поврежденные детали безопасности.
30. Если топливный бак необходимо слить, сливайте его только на открытом воздухе.
31. Использование неоригинальных деталей может привести к опасности.
32. Перед использованием необходимо проверить контрольную кнопку остановки.
33. Не пользуйтесь газонокосилками, если есть риск удара молнии.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данное оборудование - газонокосилка , предназначено для стрижки газонов. Он не подходит для коммерческого использования. Любое использование, отличное от разрешенного в данной инструкции, может привести к повреждению или травме. Данное оборудование предназначено для использования взрослыми. Дети или другие люди, незнакомые с инструкциями по эксплуатации, не должны работать с данным оборудованием. Перед сборкой и эксплуатацией газонокосилки внимательно прочтите данную инструкцию!

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ



ВНИМАНИЕ. Чтобы снизить риск получения травмы, перед использованием прочтите данное руководство по эксплуатации.



Опасность травмирования газокосилкой.



Этот символ обозначает **ОПАСНОСТЬ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**.



Риск ожога. Держитесь подальше от горячей поверхности.



Перед выполнением работ по техническому обслуживанию или ремонту заглушите двигатель и снимите разъем свечи зажигания.



Медленно добавляйте масло. Не переливайте.



Опасность травмирования брошенным или летящим предметом. Держите посторонних лиц подальше от оборудования.



Риск травм от шума. Носите средства защиты ушей.



Гарантированный уровень звуковой мощности

ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ ИЗДЕЛИЯ

Как показано на рис. 1

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Рычаг привода (рычаг сцепления) | 9. Переднее колесо |
| 2. Верхняя ручка | 10. Боковой выброс травы |
| 3. Рычаг тормоза/Рычаг остановки. | 11. Дека |
| 4. Система крепления | 12. Масляный щуп |
| 5. Нижняя ручка | 13. Топливный бак машины. |
| 6. Травосборник | 14. Праймер |
| 7. Рычаг регулировки высоты. | 15. Крышка свечи зажигания. |
| 8. Заднее колесо | 16. Ручка стартера |

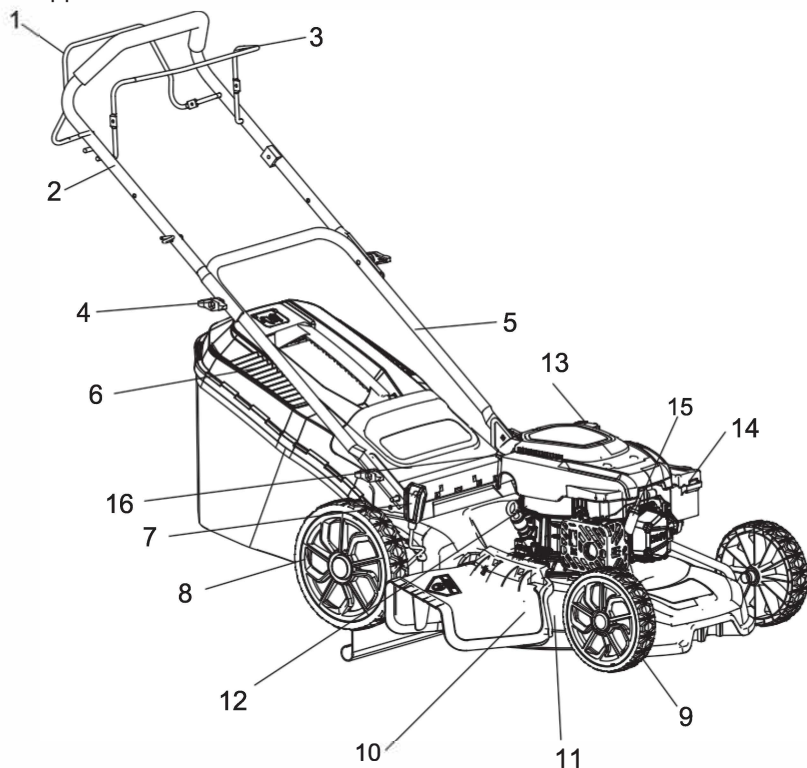
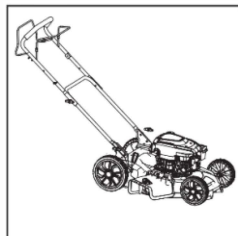


Рис.1

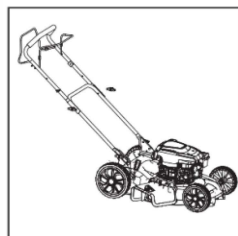
СБОРКА

1. Закрепите нижнюю ручку, используя два болта и два маленьких винта-барашек с каждой стороны.

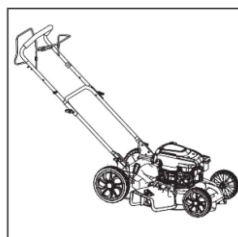


2. Разверните верхнюю ручку и прикрепите ее к нижней ручке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что направляющая для резки находится на правой рукоятке, когда стоишь за газонокосилкой.

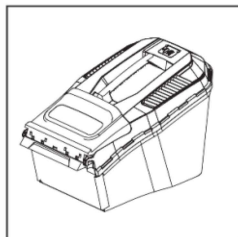


3. Закрепите шнур на ручке с помощью зажима.



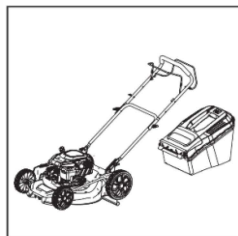
СБОРКА ТРАВΟΣБОРНИКА

1. Прикрепите мешок для травы к металлическому каркасу. Убедитесь, что вы в безопасности.



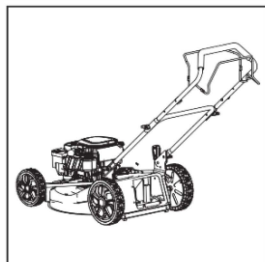
2. Поднимите заднюю крышку выброса и подсоедините травосборник.

3. Снимите крышку заднего выброса и закрепите травосборник.



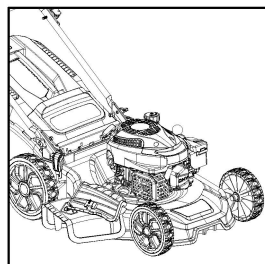
СБОРКА КОМПЛЕКТА ДЛЯ МУЛЬЧИРОВАНИЯ

1. Снимите мешок для травы
2. Вставьте комплект для мульчирования в отверстие.
3. Закройте заслонку.

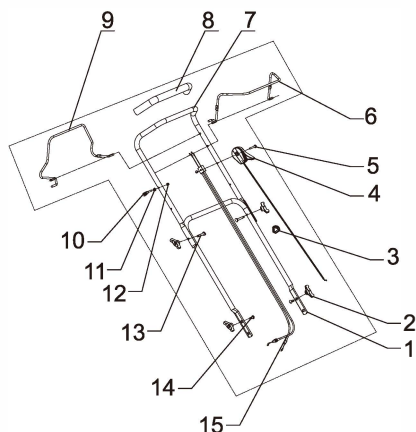


Установка на боковом выбросе

1. Поднимите крышку бокового выброса и закрепите боковой разгрузочный желоб.
2. Закройте крышку бокового выброса.



Описание переключателя дроссельной заслонки (дополнительно)



1. Нижний толкатель
2. Запирающая ручка
3. Зажим
4. Переключатель акселератора в сборе
5. Болт с шестигранной головкой.
6. Рычаг газа.
7. Толкатель вверх.
8. Резиновая втулка ручки.
9. Приводной стержень
10. Крючок для шнура
11. Шестигранная гайка
12. Шестигранная колпачковая гайка.
13. нестандартный болт
14. Болты с квадратной головкой и полукруглой головкой.
15. Привод газа с двойным кожухом

МОТОРНОЕ МАСЛО И ТОПЛИВО

ОСТОРОЖНО:

Перед запуском двигателя необходимо заправить маслом и бензином соответствующего типа. Не добавляйте масло или топливо во время работы двигателя.

Не используйте смесь масла и бензина.

ОПАСНОСТЬ:

Пары бензина очень огнеопасны и чрезвычайно взрывоопасны. Всегда храните топливо вдали от искр, открытого огня, тепла и других источников возгорания.

НЕ зажигайте и не курите. Пожар или взрыв могут привести к тяжелым ожогам или смерти. Не перелей.

ONL Y заправляйте или сливайте топливо на открытом воздухе в хорошо проветриваемом помещении.

Рекомендуемый тип моторного масла: SAE30.

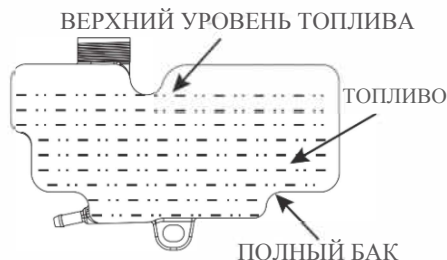
Бензин: неэтилированный бензин с минимальным октановым числом 93.

ПРОВЕРКА УРОВНЯ МАСЛА И ЗАЛИВКА

1. Остановите двигатель. Установите газонокосилку на ровную поверхность.
2. Выньте масляный щуп и протрите его чистой тканью.
3. Используя воронку, медленно добавьте до 500 мл масла, установите на место и закрепите масляный щуп. НЕ ПЕРЕЛЕЙТЕ.
4. Вытрите пролитое масло.
5. Проверяйте уровень моторного масла перед каждым использованием и при необходимости доливайте.

ПРОВЕРКА УРОВНЯ ТОПЛИВА И ЗАПРАВКА

1. Откройте крышку топливного бака.
2. Медленно долейте бензин в бак. Не заполняйте бак полностью, оставьте в баке немного места для расширения бензина.
3. Закрутите топливную крышку и вытрите пролитое топливо.



КОРРЕКТИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ КОШЕНИЯ

Установка высоты резки - кошения травы.

Диапазон высоты среза составляет 25-75 мм.

Потяните рычаг регулировки высоты и переместите его в желаемое положение.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

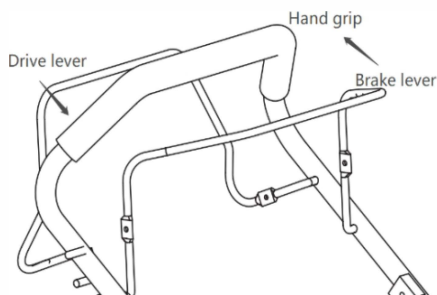
Старт и остановка газонокосилки

Для старта газонокосилки :

1. Выберите необходимую высоту стрижки.
2. Нажмите на праймер 3-5 раз. (Для теплого запуска не обязательно нажимать праймер)

ПРИМЕЧАНИЕ: при слишком частом нажатии на праймер в карбюратор попадет излишек топлива, что приведет к затруднениям при запуске.

2. Встаньте позади газонокосилки. Нажмите на тормоз/остановитесь рычаг в сторону рукоятки. Удерживайте рычаг и схватитесь одной рукой.
 3. Медленно потяните рукоятку стартера (шнур возврата) до тех пор, пока чувствуется сопротивление, затем медленно отпустите шнур назад.
 4. Если данный агрегат оснащен самоходной системы, нажмите приводной рычаг в направлении рукоятки, и газонокосилка двинется вперед.
- Чтобы остановить кошение:



1. Самоходная установка: отпустите рычаг привода.
2. Несамходная установка: отпустите рычаг тормоза/останова.

ОПОРОЖНЕНИЕ ТРАВΟΣБОРНИКА

ПРИМЕЧАНИЕ. Прежде чем снимать травосборник, заглушите двигатель и подождите, пока газонокосилки не остановятся.

1. Поднимите крышку выпускного отверстия одной рукой, а другой рукой возьмитесь за ручку травосборника.
2. Снимите травосборник и высыпьте из него траву. Установите его обратно.

ПРИМЕЧАНИЕ: остатки травы попадают в выпускной желоб, очистите его щеткой.

ХРАНИЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию или очистке заглушите двигатель.

Снимите разъем свечи зажигания.

Риск несчастных случаев.

Дайте оборудованию остыть перед любым обслуживанием и чисткой.

Риск ожога.

Неправильное техническое обслуживание может привести к повреждению машины или травмам.

ОЧИСТКА

- После каждого использования очищайте вентиляционные отверстия, выпускное отверстие и зону обработки куском дерева или аналогичным материалом, чтобы трава не прилипала к газонокосилке.
- Будьте осторожны при наклоне газонокосилки: топливо или масло могут вытечь.
- При работе с изделием надевайте перчатки.

ЗАМЕНА ЛЕЗВИЯ

ВНИМАНИЕ: при работе с устройством надевайте перчатки.

Данную работу рекомендуется выполнять квалифицированному персоналу. Используйте только оригинальные запчасти. Использование неоригинальных деталей может привести к повреждению машины и травмам.

-
- Удерживая нож, открутите болт. Снимите шайбу и зажим.
Медленно наклоните газонокосилку на тот бок ,где нет карбюратора .
- Прикрутите новый нож в обратном порядке. Убедитесь, что нож расположен правильно и винт затянут.
- Будьте осторожны при наклоне газонокосилки: топливо или масло могут вытечь.

ХРАНЕНИЕ

- Очистите и обслужите газонокосилку перед хранением.
- Если газонокосилка будет храниться более 15 дней, перед хранением также следует опорожнить топливный и масляный бак.
Храните газонокосилку в сухом и хорошо проветриваемом месте, недоступном для детей.
- Остановите машину, если оборудование транспортируется в место хранения, иначе это может привести к повреждению или травме. Не наклоняйте машину слишком сильно, иначе может произойти утечка топлива или масла.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Expert-bis L410S	Expert-bis L460S	Expert-bis L510S	Expert-bis L530S
Тип привод движения	Несамородная Без привода	Самородная На задние колеса	Самородная На задние колеса	Самородная На задние колеса
Двигатель, модель	Expert-bis VR125	Expert-bis VR145	Expert-bis VR170	Expert-bis VR209
Рабочий объем двигателя	125 куб.см	140 куб.см	170 куб.см	209 куб.см
Мощность двигателя	2,5 kW 3,5л/с	3.3 kW 4,5 л/с	4,0 kW 5,5 л/с	4,8 kW 6,5 л/с
Скорость вращения ножа	3000 об/мин	3000 об/min	3000 об/min	3000 об/мин
Ширина кошения	41,0 см	46,0 см	51,0 см	53,0 см
Высота кошения	30-65 мм	25-75 мм	25-75 мм	30-95 мм
Диапазоны высоты кошения	Индивидуальная на каждом колесе, 3 положения	Центральная рукоятка, 7 положений	Центральная рукоятка, 7 положений	Центральная рукоятка, 7 положений
Травосборник, материал	Есть, ткань-пластик	Есть, ткань-пластик	Есть, ткань-пластик	Есть, ткань-пластик
Функция -выброс травы назад в травосборник	Да	Да	Да	Да
Функция -выброс травы назад без травосборника	Да	Да	Да	Да
Функция-выброс травы в бок	Нет	Да	Да	Да
Функция-мульчирование	Нет	Да	Да	Да

Диаметр колес , передние/задние:	7/8 дюйм 18/20 см	7/8 дюйм 18/20 см	8/10 дюйм 20 /25 см	8/10 дюйм 20 /25 см
Объем травосборника	45 л	55 л	65 л	65 л
Материал деки	Сталь	Сталь	Сталь	Сталь
Вес Нетто	23 кг	26 кг	28 кг	29 кг
Уровень шума при работе	96 dB	96 dB	98 dB	98 dB
Рекомендуемая площадь кошения	до 600 кв.м.	до 1000 кв.м.	до 1200 кв.м	до 1300 кв.м
Габариты в упаковке, мм	655*470*405	780*545*500	880*590*500	920*630*500
Штуцер для водной очистки деки	Нет	Есть	Есть	Есть
Гарантия	Один год	Один год	Один год	Один год

Устранение возможных технических неисправностей

Неисправность	Причина	Действия
Шум во время работы, машина сильно вибрирует	Ослаблен винты крепежа	Проверить и затянуть
	Ослаблен винт ножа	Проверить и затянуть
	Разбалансирован нож	Сбалансировать нож
Двигатель не заводится	Рычаг пуска - остановки не нажат	Нажмите рычаг пуска-остановки
	Свеча зажигания неисправна	Заменить свечу зажигания
	Режущий нож сильно поврежден.	Заменить нож.
	Нет бензина в баке	Заправить бак бензином
	В баке может быть вода	Прочистить бак и залить заново бензин.
Двигатель работает неустойчиво	Загрязнен воздушный фильтр	Прочистить воздушный фильтр.
	Свеча зажигания загрязнена	Очистить свечу зажигания
Неровно косит	Нож погнут	Выпрямить нож
	Высота среза слишком мала	Установите правильную высоту кошения
Мешок с травой заполнен недостаточно	Нож изношен	Заменить нож
	Травосборник забит	Опорожнить травосборник
	Нож установлен неправильно	Установить нож правильно
	Трава мокрая	Дать подсохнуть газону
	Заблокирован ли выпускной канал в корпусе.	Прочистить выпускной канал.
	Сильно загрязнен внутри корпус газонокосилки	Прочистить внутри корпус газонокосилки